

AL-AZHAR UNIVERSITY
BULLETIN OF THE FACULTY
OF
LANGUAGES & TRANSLATION



جامعة الأزهر
مجلة كلية اللغات والترجمة

**Les efforts d'al-Azhar dans la promotion de la paix
mondiale à travers le Centre du dialogue
interreligieux et la Maison de la Famille Égyptienne**

Recherche présentée par :

Mohammed Ahmed Badawi Kassem

*Assistant au département des études islamiques en
langues étrangères, section de français, à la Faculté
de Langues et de Traduction, Université d'Al-Azhar*

Le Caire 2025

Les efforts d'al-Azhar dans la promotion de la paix mondiale à travers le Centre du dialogue interreligieux et la Maison de la Famille Égyptienne

Mohammed Ahmed Badawi Kassem

Department of Islamic Studies in Foreign Languages, French Language Section,
Faculty of Languages and Translation, Al Azhar University, Cairo

Email: mohamedqasim636@gmail.com

ABSTRACT:The aim of this research is to analyze the pivotal role played by the Center for Interfaith Dialogue and the Egyptian Family House, as two institutions operating under the patronage of Al-Azhar, in promoting global peace. The research revolves around the question: what specific mechanisms have these two institutions developed to operationalize the principles of Islamic tolerance into tangible actions? To answer this question, we believe it is useful to adopt an analytical method that allows us to highlight the research problem mentioned above. In light of Al-Azhar's historical responsibility in the face of contemporary challenges, foremost among them the rise of hate speech, violence, and extremism, the central role of the Al-Azhar Center for Interfaith Dialogue and the Egyptian Family House emerge as pioneering initiatives that exemplify Al-Azhar's commitment to promoting the values of peace and cooperation at both local and international levels.

Keywords : Peace, World peace, The Centre for Interreligious Dialogue, The Egyptian Family House, Reconciliation.

جهود الأزهر لنشر السّلام العالمي من خلال مركز حوار الأديان وبيت العائلة المصرية

محمد أحمد بدوي قاسم

قسم الدراسات الإسلاميّة باللغات الأجنبيّة، شعبة اللغة الفرنسيّة، كلية اللغات والترجمة، جامعة الأزهر، القاهرة.

البريد الإلكتروني: mohamedqasim636@gmail.com

ملخص: يهدف هذا البحث إلى تحليل الدور المحوري الذي يضطلع به كل من مركز الحوار بين الأديان وبيت العائلة المصرية، باعتبارهما مؤسستين تعملان تحت رعاية الأزهر الشريف، في تعزيز السلام العالمي. ويتمحور البحث حول التساؤل التالي: ما الآليات المحددة التي طورتها هاتان المؤسستان لتحويل مبادئ التسامح الإسلامي وقيم السّلام إلى أفعال ملموسة؟ وللإجابة عن هذا السؤال، نرى أنه من المفيد اعتماد منهج تحليلي يُمكننا من تسليط الضوء على الإشكالية البحثية المشار إليها. وفي ضوء المسؤولية التاريخية التي يتحملها الأزهر الشريف في مواجهة التحديات المعاصرة، وعلى رأسها تصاعد خطاب الكراهية والعنف والتطرف، يبرز الدور البارز لمركز الحوار بين الأديان وبيت العائلة المصرية كمبادرتين رائدتين تجسّدان التزام الأزهر بنشر قيم السّلام والتعاون على المستويين المحلي والدولي.

الكلمات المفتاحية: السّلام - السّلام العالمي - مركز حوار الأديان - بيت العائلة المصرية - المصالحات.

0. Introduction

Al-Azhar, en tant qu'une institution religieuse et éducative mondiale, est un bastion de l'islam modéré, des valeurs de tolérance et de coexistence pacifique. Vu sa responsabilité historique face aux défis contemporains, au premier rang desquels la montée du discours de haine, de violence et d'extrémisme, Al-Azhar a pris l'initiative de créer des mécanismes institutionnels efficaces visant à promouvoir la paix mondiale et à établir les fondements du dialogue et de la compréhension entre les diverses composantes religieuses et culturelles. Dans ce contexte, le rôle central du Centre d'Al-Azhar pour le Dialogue Interreligieux et la Maison de la Famille Égyptienne se distingue comme deux initiatives pionnières qui incarnent l'engagement de l'institution d'Al-Azhar à diffuser les valeurs de paix et de coopération aux niveaux local et international.

Cette recherche aborde le rôle crucial joué par le Centre du dialogue interreligieux et la Maison de la famille égyptienne, étant comme deux institutions placées sous le patronage d'Al-Azhar, dans la promotion de la paix mondiale.

Notre recherche vise donc à répondre à la question suivante : quels sont les mécanismes spécifiques que ces deux institutions ont développés pour traduire les principes de la tolérance islamique en actions concrètes ?

Pour répondre à cette question, nous voyons utile d'adopter une méthode analytique qui nous permet de mettre en relief la problématique de la recherche déjà citée.

Mots clés : La paix- La paix mondiale- Le Centre du dialogue interreligieux- La Maison de la famille égyptienne- La réconciliation.

1. Le rôle du Centre de dialogue interreligieux et la Maison de la famille égyptienne dans la promotion de la paix mondiale

Le dialogue interreligieux et la coopération entre différentes communautés religieuses sont des éléments clés pour promouvoir la paix mondiale. En Égypte, deux institutions jouent un rôle crucial dans ce domaine : le Centre de dialogue interreligieux et la Maison de la famille égyptienne. Ces entités travaillent ensemble pour renforcer les liens entre les communautés religieuses et promouvoir la culture de paix et de tolérance. Ces deux institutions, sous l'égide d'Al-Azhar, visent également à combattre l'extrémisme, à renforcer la cohésion sociale et à favoriser le dialogue constructif entre les religions et les cultures.

2. Le Centre du dialogue interreligieux

Le Centre de dialogue interreligieux est l'une des institutions les plus remarquables établies par Al-Azhar pour promouvoir et diffuser la culture de la tolérance et de la coexistence. Il a été créé en février 2015 à la décision de Son Éminence le Grand Imam, le prof. Dr. Ahmed at-Tayyib, qui a établi ce centre sous le nom de « Centre Al-Azhar pour le dialogue ». Ce centre relève directement du Grand Imam et représente une nouvelle impulsion visant à faire progresser le dialogue intellectuel, religieux et culturel avec les adeptes d'autres religions et cultures. Il affirme qu'il n'existe pas d'autre voie vers la connaissance mutuelle et la coexistence pacifique que celle du dialogue. L'objectif principal du centre est d'établir des canaux de communication entre le Centre de Dialogue d'Al-Azhar et d'autres institutions internationales dédiées au dialogue dans différents pays du monde, encourageant ainsi la compréhension mutuelle, la coexistence et l'acceptation de l'autre, et en renforçant les échanges intellectuels et culturels sur des bases de respect et de fraternité⁽¹⁾.

Le Centre du dialogue interreligieux d'Al-Azhar vise également à diffuser une culture de dialogue entre les religions, à renforcer l'acceptation de l'autre et à mettre en avant les valeurs religieuses communes. Il cherche ainsi à promouvoir la coopération entre Al-Azhar et les différentes institutions religieuses dans ce domaine. Le Centre a déjà mené de nombreuses activités et participations locales et internationales visant à renforcer la culture de la tolérance et de la coexistence à l'échelle régionale et mondiale, reflétant ainsi l'engagement d'Al-Azhar à communiquer avec toutes les cultures. Parmi ses efforts les plus marquants dans ce domaine, on peut citer :

- La participation aux activités du forum international « *L'Orient et l'Occident : Vers un dialogue humain civilisé* », organisé par la Communauté de Sant'Egidio en collaboration avec le Conseil des Sages Musulmans, dans la ville de Florence, en Italie, en juin 2015. Cet événement, qui a duré deux jours, a comporté trois sessions consacrées à des thématiques essentielles : la promotion de la paix, le renforcement du dialogue interreligieux, ainsi que la coexistence pacifique entre les civilisations et les différentes cultures⁽²⁾.

(¹) Portail électronique officiel d'Al-Azhar, Centre du dialogue interreligieux, <https://www.azhar.eg/rss/ArtMID/5802/ArticleID/40772/>, Consulté le 02/02/2023 à 18h10.

(²) Centre d'Information et d'Appui à la Prise de Décision (Markaz al-Ma'lūmāt wa-Da'm Ittikhādh al-Qarār) – Conseil des Ministres, **Sept ans de réalisations : Développement Communautaire**.

- Le deuxième tour s'est tenu en France et plus précisément à Paris en mai 2016 sous le nom « le *Dialogue entre l'Orient et l'Occident* ». Cet événement a réuni des représentants de différentes religions du monde entier. Lors de cette rencontre, Son Éminence le Grand Imam d'Al-Azhar, le Prof. Dr. Ahmed At-Tayyib, a prononcé un discours marquant dans lequel il a incité les imams en Occident à passer d'une jurisprudence des minorités (fiqh al-aqalliyāt) à une jurisprudence de l'intégration (fiqh al-indimāj). Il a souligné que la citoyenneté pleine et entière ne contredit en rien les principes religieux, et que les musulmans vivant en Occident doivent s'engager pleinement dans leurs sociétés tout en restant fidèles à leurs convictions religieuses⁽³⁾.

Cette approche vise à promouvoir une coexistence harmonieuse et à renforcer les liens entre les communautés religieuses et la société dans son ensemble.

- **Le dialogue entre l'Orient et l'Occident** s'est ensuite déplacé de Paris à Genève, en Suisse, lors de *la rencontre de Genève* en septembre 2016. Au cours de cet événement, le Grand Imam d'Al-Azhar a appelé à lancer un projet humanitaire mondial intégré visant à diffuser la paix dans le monde entier et à renforcer les valeurs de la citoyenneté et de la coexistence pacifique, soulignant que les simples condamnations et déclarations émises par les représentants des religions contre la violence, le terrorisme et les discours de haine ne sont plus suffisants, insistant sur la nécessité d'actions concrètes et d'un engagement collectif⁽⁴⁾.

- La quatrième édition du dialogue « *Orient et Occident* » s'est tenue à Abū Dhabī, aux Émirats arabes unis, en novembre 2016, sous le thème : « *Vers un monde compréhensif et intégré* ». Cet événement a abordé des questions cruciales telles que la pluralité religieuse, les initiatives et expériences en matière de coexistence et de tolérance, ainsi que le rôle des religions dans la promotion de la citoyenneté. Les discussions ont également mis en avant des recommandations

Secteur de la Tolérance et de la Coexistence (*Sab' Sanawāt min al-'Injāzāt, at-Tanmiya al-Mujtama' iyya Qiṭā' at-Tasāmuḥ wat-Ta'āyush*), Le Caire, 2022, p. 31.

⁽³⁾ Ibid. Op. cit., p. 31.

⁽⁴⁾ AN-NU'AYMĪ, 'Alī Rāshid, ***Conférence de Genève : Le rôle des religions dans la diffusion de la paix et le rejet de la violence et de la haine*** (*Liqā' Jūnīf : Dawr al-adyān fī nashr as-salām wa-nabdh al-'unf wa-l-karāhiyya*), Publications du Conseil des Sages Musulmans, 1437H – 2016, pp. 12–13.

soulignant la nécessité de diffuser une culture de la paix entre les sociétés et de travailler à l'établissement d'un dialogue communautaire constructif⁽⁵⁾.

Ces échanges visaient à renforcer les liens entre les différentes communautés religieuses et culturelles, tout en encourageant une meilleure compréhension mutuelle et une collaboration accrue pour faire face aux défis mondiaux afin de promouvoir la paix mondiale.

- Sous le thème : « *Le rôle des leaders religieux dans la mise en œuvre des initiatives de citoyenneté et de coexistence pacifique* », la cinquième édition du Dialogue entre l'Orient et l'Occident s'est tenue au Caire en avril 2017. Cette rencontre a abordé les mécanismes de mise en œuvre des initiatives de citoyenneté et de coexistence, ainsi que le rôle des leaders religieux dans la diffusion des valeurs de tolérance et de vivre-ensemble.

- Le Centre de dialogue interreligieux d'Al-Azhar a également participé au lancement du *Conseil mondial pour la tolérance à Malte*, en novembre 2018. Cet événement a été organisé à l'invitation conjointe des Nations Unies, du Fonds pour l'Habitat (ONU-Habitat), du gouvernement de Malte et du Conseil mondial pour la tolérance.

- En 2019, le **Centre du dialogue interreligieux d'Al-Azhar** a participé à un atelier de travail organisé par l'Institut d'al-Ahram des études politiques et stratégiques, sous le thème : « *Protéger la société contre l'extrémisme* ». Cet atelier a abordé plusieurs thèmes cruciaux, notamment les facteurs environnementaux favorisant l'extrémisme et ses rôles dans l'enracinement de ce phénomène. Les participants ont examiné des stratégies pour faire face aux politiques et aux mécanismes de lutte contre l'extrémisme en mettant l'accent sur la nécessité de prévenir la manipulation des textes religieux par les groupes extrémistes à des fins politiques. Pour y faire face, les participants ont souligné l'importance d'une interprétation correcte et contextuelle des textes religieux, sans décontextualisation ni falsification⁽⁶⁾.

⁽⁵⁾ AR-RUMAIṬĪ, Sulṭān Fayṣal, *Rencontre d'Abū Dhabī : Vers un monde compréhensif et intégré* (Liḳā' Abū Ḍabī : Naḥwa 'ālam mutaḟāhim wa-mutataḳimil), Publications du Conseil des Sages Musulmans, 1438H – 2016, pp. 16–17.

⁽⁶⁾ Portail électronique officiel d'al-Azhar, <https://www.azhar.eg/almajlis-alala/ma/ArtMID/10063/ArticleID/40972>, Consulté le 16/03/2023 à 16h55.

L'atelier a également abordé les moyens par lesquels les groupes terroristes recrutent les jeunes Européens, dont les plus importants sont : le manque de loyauté, l'islamophobie, les crimes de haine commis contre les musulmans, ainsi que le conflit identitaire et culturel ressenti par certains jeunes vivant dans ces sociétés, et le fait que la plupart des victimes d'actes terroristes sont musulmanes. Enfin, le *Centre du dialogue interreligieux* a souligné la nécessité d'une collaboration étroite entre les médias et les institutions religieuses pour présenter un contenu religieux discipliné, capable de sensibiliser les jeunes au danger de ces organisations extrémistes.

Au cours de la même année, le Centre du dialogue interreligieux d'Al-Azhar a lancé une campagne intitulée « *Et Allah entend votre conversation* », qui s'est déroulée tout au long du mois sacré de Ramadan.

Cette campagne visait à sensibiliser les jeunes à l'importance et à la nécessité du dialogue, tout en ancrant une culture de dialogue dans la société. L'objectif était de promouvoir l'acceptation de l'autre et de renforcer la coexistence pacifique entre tous les individus, grâce à une série de messages visant à clarifier la méthode du dialogue, ses bonnes pratiques, ainsi que les fondements et principes sur lesquels il repose⁽⁷⁾.

En octobre 2019, le Centre de dialogue interreligieux, en collaboration avec le Centre d'enseignement des étudiants étrangers d'Al-Azhar, a organisé un colloque intitulé « *Le dialogue et son rôle dans la promotion de la coexistence* » à la cité universitaire des missions musulmanes (*Madīnat al-bu'ūṭ al-islāmīya*). Lors de cet événement, il a été souligné que le Noble Coran reconnaît deux principes fondamentaux : la diversité et l'unité, considérant la diversité comme une loi universelle et une disposition naturelle. Le vivre-ensemble et la connaissance mutuelle sont ainsi des voies essentielles pour garantir le bonheur humain. Il a également été rappelé que la révélation coranique a établi des principes indispensables pour l'organisation de la vie humaine, parmi lesquels le dialogue et la coexistence pacifique.

Par conséquent, les intervenants ont insisté sur la nécessité de surmonter les obstacles au dialogue, tels que les préjugés, les rancunes personnelles et l'attachement aux traditions culturelles erronées, qui ne reconnaissent pas la valeur

⁽⁷⁾ Portail électronique officiel d'al-Azhar, <https://www.azhar.eg/almajlis-alala/ma/ArtMID/10063/ArticleID/40972>, Consulté le 2/08/2023 à 15h10.

du pluralisme. Des exemples ont été cités pour illustrer l'ambiance de tolérance et d'amour qui caractérisait les premières communautés musulmanes. Par exemple, le retour du patriarche copte Benjamin à son siège par 'Amr ibn al-'As après une absence de treize ans, et la délégation de l'autorité complète sur les affaires des coptes en Égypte⁽⁸⁾.

En 2019, le Centre de Dialogue Interreligieux d'Al-Azhar a participé à une conférence sur le « *Le Document sur la fraternité humaine* », organisée par la Foire Internationale du Livre d'Alexandrie. Lors de cette rencontre, on a été souligné que les relations entre Al-Azhar et le Vatican remontent à plus de 70 ans et que la signature du Document sur la fraternité humaine représente un message historique adressé au monde entier en faveur de la promotion des principes de paix entre tous les êtres humains. Enfin, on a été affirmé que le Document sur la fraternité humaine incarne une véritable application du concept de liberté, qui est l'un des droits humains les plus précieux : liberté de choix, de pensée et de vie. Toutes les religions reposent sur la liberté de croyance et l'établissement de la paix entre les peuples, sans distinction de religion, d'ethnie ou de toute autre forme de discrimination⁽⁹⁾.

Il ressort clairement de ce qui précède que le Centre de dialogue interreligieux d'Al-Azhar a joué un rôle crucial dans la promotion d'un monde plus tolérant et plus pacifique. En rapprochant les points de vue entre les adeptes de différentes religions, le Centre a contribué à créer une ambiance de respect mutuel, dans un contexte mondial marqué par la montée des conflits religieux, des discours de haine et de l'extrémisme.

Grâce à ses initiatives, ses conférences et ses collaborations internationales, le Centre a contribué à promouvoir un dialogue constructif, à dissiper les malentendus et à renforcer les valeurs de coexistence et de compréhension mutuelle. Ces efforts reflètent l'engagement d'Al-Azhar en tant qu'un acteur majeur dans la promotion de la paix et de la tolérance, tout en luttant contre les divisions et les préjugés qui menacent la cohésion sociale et la stabilité mondiale.

⁽⁸⁾ Portail électronique officiel d'al-Azhar, <https://www.azhar.eg/almajli/alala/ma/ArtMID/10063/ArticleID/47236/>, Consulté le 12/09/2023 à 17h45.

⁽⁹⁾ Portail électronique officiel d'al-Azhar, <https://www.azhar.eg/ArticleDetails/ArtMID/10108/ArticleID/43321>, consulté le 15 janvier 2024, à 22h10.

3. La Maison de la Famille Égyptienne

Dans le cadre du dialogue interreligieux, Al-Azhar et les Églises égyptiennes poursuivent leurs efforts communs sous l'égide de l'initiative « ***La Maison de la Famille Égyptienne*** », visant à promouvoir les valeurs de citoyenneté, de tolérance et de dialogue. Cette initiative vise à lutter contre l'incitation à la violence et à la discrimination, à former les prédicateurs musulmans et les prêtres pour adopter un discours religieux modéré, ainsi qu'à renforcer l'unité nationale et à diffuser les valeurs de tolérance, de coexistence entre les Égyptiens, en acceptant et en respectant la diversité au service du pays et de ses citoyens.

Parmi les initiatives les plus marquantes lancées par Al-Azhar, il existe « ***La Maison de la Famille Égyptienne*** », une expérience pionnière devenue un modèle à suivre au niveau mondial pour faire face aux conflits sectaires, tant en Égypte qu'à l'étranger. L'idée de la création de ce centre est née de la vision de Son Éminence le Grand Imam d'Al-Azhar à la suite de l'attaque contre la cathédrale Notre-Dame-de-l'Intercession de Bagdad en Irak, survenue le 31 octobre 2010. Face à la montée des menaces terroristes contre les églises égyptiennes, notamment après l'attentat contre l'église des Saints à Alexandrie (église d'Al-Kidissine) au début de l'année 2011 (Attentat du 1^{er} janvier 2011 à Alexandrie), le Grand Imam a pris conscience de l'existence d'un plan visant à susciter des divisions et la discorde entre musulmans et chrétiens, non seulement en Égypte, mais dans toute la région du Moyen-Orient⁽¹⁰⁾. La présidence est assurée alternativement par le Grand Imam et le Pape de l'Église orthodoxe. La Maison de la Famille comprend plusieurs comités dédiés à l'éducation, à la santé, à la jeunesse et aux médias¹¹.

Lors de la visite d'une délégation d'Al-Azhar, présidée par Son Éminence le Prof. Dr. Ahmed At-Tayyib, Grand Imam d'Al-Azhar, à Sa Sainteté le Pape Shenouda III, patriarche d'Alexandrie, pour présenter les condoléances après l'attentat contre l'église des Saints (église d'Al-Kidissine), l'idée de la création de la Maison de la famille égyptienne a été évoquée. L'idée a été largement saluée par Sa Sainteté le patriarche d'Alexandrie, ce qui a conduit à la fondation de la Maison de la famille égyptienne en 2011. Cette institution indépendante a été créée sous le

⁽¹⁰⁾ 'ABBĀS, Muḥammad 'Abd al-'Āfī, ***Les points communs religieux et humains entre l'islam et le Christianisme*** (*Al-Mushtarakāt ad-dīniyya wa-l-insāniyya bayna al-Islām wa-l-Masīḥiyya*), révisé par le Bureau d'authentification du patrimoine d'al-Azhar, Série des Recherches Islamiques, Administration générale des publications (al-'Idāra al-'Āmma lil-Maṭbū'āt), 1441H – 2020, p. 127.

¹¹ ŠŪMĀN, Abbās, ***les efforts d'al-Azhar au cours de six années 2014-2020***, Publications du Conseil Supérieur des Recherches Islamiques (Maṭbū'āt Majma' al-Buḥūṭ al-Islāmiyya), Le Caire, 2021, p. 51.

nom de « **Maison de la famille égyptienne** », avec une présidence conjointe entre le Grand Imam, Cheikh d'Al-Azhar, et le patriarche de l'Église copte orthodoxe, où les deux parties alternent à sa présidence, chacune pour une durée de quatre ans⁽¹²⁾.

Cette initiative vise à renforcer l'unité nationale, à faire face aux tentatives de division et à éradiquer les conflits sectaires, tout en ancrant les valeurs de tolérance et de coexistence pacifique. Elle demeure un modèle à suivre dans la construction de passerelles de compréhension et de coexistence entre les citoyens d'une même patrie.

L'organisme de la Maison de la Famille Égyptienne⁽¹³⁾, sous la présidence conjointe du Grand Imam d'Al-Azhar et du Pape de l'Église copte orthodoxe, a joué un rôle essentiel à travers ses comités⁽¹⁴⁾, notamment ceux dédiés à la **jeunesse**, aux **femmes** et à l'**éducation**. Ces comités visent à sensibiliser le peuple égyptien en rapprochant les points de vue islamiques et chrétiens, en formant et en préparant les jeunes prédicateurs et prêtres, et en résolvant les conflits survenant entre les différentes confessions.

L'objectif principal de ces efforts est de préserver l'unité du tissu social égyptien et de surmonter les obstacles qui entravent la solidarité et la cohésion entre les membres de la nation, quelles que soient leurs croyances ou leurs appartenances, ce qui favorise le rapprochement et l'unité réside dans l'existence d'éléments intellectuels communs, inhérents à la nature des relations humaines.

De ce qui précède, il est clair que la Maison de la Famille Égyptienne incarne ainsi un modèle exemplaire de coopération interreligieuse, mettant en avant les valeurs de fraternité et de respect mutuel. À travers ses initiatives et ses actions sur le terrain, elle contribue activement à la consolidation de l'unité nationale et à la promotion d'un dialogue constructif entre les différentes composantes de la société égyptienne. En favorisant l'éducation à la tolérance et en encourageant la culture du

(12) 'ABBĀS, Muḥammad 'Abd al-'Āfī, Op. cit., p. 126.

(13) Le comité de la « Maison de la Famille Égyptienne » se compose de : "Siège d'al-Azhar (Mashyakhat al-Azhar) - Église Copte Orthodoxe (al-Kanīsa al-Qibṭiyya al-Urthūdhūksiyya) - Église Copte Catholique (al-Kanīsa al-Qibṭiyya al-Kāthūlikiyya) - Église Copte Anglicane (al-Kanīsa al-Qibṭiyya al-Injīlikāniyya) - Église Copte Évangélique (al-Kanīsa al-Qibṭiyya al-Injīliyya)", 'ABBĀS, Muḥammad 'Abd al-'Āfī, op. cit., pp. 126-127.

(14) Il comprend huit comités : (Comité du discours religieux - Comité de l'éducation - Comité de la jeunesse - Comité de la culture familiale - Comité d'urgence exécutif - Comité des médias et des relations publiques - Comité de suivi - Comité d'observation et de propositions), 'ABBĀS, Muḥammad 'Abd al-'Āfī, Op. cit., p. 129.

vivre-ensemble, cette institution vise à désamorcer les tensions, à prévenir les conflits interconfessionnels et à bâtir un avenir fondé sur l'acceptation de la diversité. Elle représente une référence précieuse pour d'autres nations cherchant à instaurer des passerelles entre les communautés et à promouvoir la paix sociale. En somme, ces efforts reflètent la vision d'Al-Azhar selon laquelle la religion doit être un vecteur d'unité et de paix, et non de division.

4. Les objectifs de la Maison de la Famille Égyptienne

La Maison de la Famille Égyptienne a été créée dans le but d'atteindre un ensemble d'objectifs visant à renforcer l'unité nationale, à instaurer les valeurs de la coexistence pacifique entre tous les citoyens, à promouvoir la paix, à défendre les droits de l'homme et à affirmer le principe de la citoyenneté. Parmi ces objectifs figurent :

- La réforme du discours religieux, tant islamique que chrétien, et la régulation de ses fondements et de ses méthodes, conformément aux sources authentiques reconnues dans les deux religions en Égypte, constituent une priorité, tout en mettant l'accent sur les principes et valeurs communes qui transcendent les différences religieuses. Cette réforme vise également à rendre ce discours accessible à tous, en l'exprimant dans un langage simple et clair à travers les différents médias, avant de le diffuser largement dans les mosquées et les églises afin de renforcer la conscience religieuse et d'enraciner la culture de la coexistence pacifique et promouvoir les valeurs de la paix mondiale⁽¹⁵⁾.

- Surveiller et analyser les phénomènes de tension sectaire, en mettant l'accent sur l'étude approfondie de leurs causes réelles au sein du pays, puis l'analyse précise de ces causes et leur traitement avec transparence et une approche scientifique et pratique. Il est par ailleurs essentiel de distinguer la vraie religion des concepts erronés qui lui sont attribués, afin de proposer des solutions efficaces et concrètes pour lutter contre ces phénomènes, et aider les autorités exécutives à mettre en œuvre des solutions visant à assurer la sécurité de la société égyptienne et à préserver l'unité nationale⁽¹⁶⁾. Enfin, il s'agit de rétablir les valeurs fondamentales de l'islam et du christianisme, tout en mettant en avant les principes communs aux deux religions et en veillant à leur application.

⁽¹⁵⁾ Ibid, p. 126.

⁽¹⁶⁾ 'ABBĀS, Muḥammad 'Abd al-'Āfī, op. cit., pp. 129–130. (Voir aussi : Décret du Conseil des ministres égyptien n°1279 de l'année 2011 concernant le règlement de base de la Maison de la Famille Égyptienne et son règlement exécutif, Voir aussi : le règlement administratif et financier de la Maison de la Famille Égyptienne).

- Organiser des conférences et des rencontres en coordination avec les organismes et les ministères concernés, afin de présenter les recommandations et les propositions formulées par les ulémas et les experts. Ces initiatives visent à renforcer les valeurs de citoyenneté et de coexistence pacifique entre les différentes composantes de la société⁽¹⁷⁾.

Ces efforts démontrent l'engagement des institutions religieuses et gouvernementales à promouvoir de paix et de tolérance en Égypte, en renforçant les valeurs de citoyenneté et de coexistence entre toutes les composantes de la société, quelles que soient leurs affiliations religieuses ou culturelles.

5. Les efforts de la Maison de la Famille Égyptienne pour la promotion de la paix

Parmi les activités de la Maison de la Famille Égyptienne, on peut citer, à titre d'exemple, qu'une délégation composée de prédicateurs d'Al-Azhar et de prêtres de l'Église a effectué plusieurs visites en 2015. La délégation s'est rendue à l'hôpital « Hermel » dans la ville de Sadate, gouvernorat de Monufia, ainsi qu'à l'hôpital général de Sadate, puis au « Centre al-Hurrīya (Centre de Liberté) pour le traitement de la toxicomanie » à Wadī El-Natrūn, où elle a tenu un colloque sur le thème « La santé et son importance dans la vie humaine ». Lors de ces événements, les participants ont été encouragés les gens à travailler sérieusement pour l'élévation de la patrie, tout en les appelant à l'unité, au rejet de la division et de la discorde entre les peuples, et à se tenir fermement aux côtés de l'État et de ses institutions⁽¹⁸⁾.

À cet égard, Al-Azhar a lancé l'initiative « *Al-Azhar nous rassemble* » sous l'égide de la Maison de la Famille Égyptienne, sous le patronage de Son Éminence le Grand Imam le Docteur Ahmed At-Tayyib, Cheikh d'Al-Azhar, et de Sa Sainteté le patriarche d'Alexandrie, Tawadros II, en collaboration avec les centres de jeunesse en 2016, afin de limiter la violence, le fanatisme religieux, les idées extrémistes et les idées de takfirisme parmi les jeunes, dans le but de promouvoir la culture du dialogue, d'ancrer les valeurs de tolérance et de rejeter toutes les formes de fanatisme, de terrorisme et de haine religieuse. Cependant, les efforts ne se sont pas arrêtés là, mais d'autres initiatives et activités diversifiées ont également été

⁽¹⁷⁾ idem.

⁽¹⁸⁾ Le Site électronique du Conseil Supérieur des Recherches Islamiques (Majma' al-Buḥūt al-Islāmīyya), 'AFĪFĪ, Muḥyī al-Dīn, Tournées continues de la « Maison de la Famille » pour ancrer la culture de la coexistence et de la citoyenneté, <https://www.azhar.eg/magmaa/home/ArtMID/8195/ArticleID/496>, Consulté le 15-7-2023, à 23h22.

lancées, visant à diffuser une pensée modérée et à mettre en avant les valeurs humaines communes prônées par toutes les religions. Ces initiatives cherchent à renforcer les principes de coexistence, de respect mutuel et de paix, tout en luttant contre les discours de division et de radicalisation⁽¹⁹⁾.

La Maison de la Famille Égyptienne a également organisé plusieurs conférences majeures, dont l'une des plus importantes était la conférence intitulée « *Ensemble contre le terrorisme* » en 2018. Cet événement comprenait trois sessions principales : « *Le terrorisme... phénomène et motivations* », « *Les forces communautaires face au terrorisme* » et « *La Maison de la Famille Égyptienne dans la lutte contre le terrorisme* » sous le patronage de Son Éminence le Grand Imam, Cheikh d'Al-Azhar, et de Sa Sainteté, le patriarche d'Alexandrie²⁰. Cette conférence a mis en lumière le rôle des religions dans la consolidation de la paix et la lutte contre l'extrémisme et le terrorisme. Elle a également concentré sur les moyens de lutter contre le discours religieux radical, tant au niveau local qu'international, afin de contrer les troubles provoqués par les groupes terroristes qui cherchent à semer la discorde entre musulmans et chrétiens de temps en temps. La conférence s'est concentrée sur la discussion de plusieurs thèmes essentiels, notamment les motivations du terrorisme et les moyens par lesquels les forces sociales peuvent faire face à l'extrémisme et à ses groupes⁽²¹⁾.

Sur le plan international, la Maison de la famille égyptienne a également joué un rôle éminent dans le renforcement de la coopération internationale en matière de lutte contre l'extrémisme et le terrorisme, ainsi que dans la promotion des valeurs de paix et de tolérance. Ceci se manifeste, par exemple, dans son communiqué publié à la suite des attentats de Paris en 2015⁽²²⁾, la Maison de la famille

⁽¹⁹⁾ Centre d'information et d'Appui à la Prise de Décision – Conseil des ministres, Op. cit., p. 19.

²⁰ Le Site électronique du Centre Culturel Copte Orthodoxe,

<https://copticocc.org/%d8%a8%d8%b1%d8%b9%d8%a7%d9%8a%d8%a9-%d8%a7%d9%84%d8%a3%d8%b2%d9%87%d8%b1-%d9%88%d8%a7%d9%84%d9%83%d9%86%d9%8a%d8%b3%d8%a9-%d8%a7%d9%86%d8%b9%d9%82%d8%a7%d8%af-%d9%85%d8%a4%d8%aa%d9%85%d8%b1-%d8%a8/>, Consulté le 17-5-2025, à 23h15.

⁽²¹⁾ Centre d'information et d'Appui à la Prise de Décision – Conseil des ministres, Op. cit., p. 21.

⁽²²⁾ Portail électronique d'al-Azhar, « *Communiqué de la Maison de la Famille Égyptienne concernant les attentats de Paris en 2015* »,

Texte de la déclaration : « La Maison de la Famille Égyptienne condamne vigoureusement les attaques barbares ayant causé la mort de (129) personnes et blessé (325) autres, perpétrées par un groupe de terroristes sans foi ni patrie, dénués de toute humanité, qui ont remplacé les valeurs humaines par une sauvagerie abjecte, sous la direction d'une organisation fasciste visant à détruire la paix et la stabilité mondiales en assassinant des civils innocents et en sabotant l'économie mondiale. La Maison de la Famille Égyptienne affirme que cette barbarie est sans précédent dans l'histoire et

égyptienne a contribué à renforcer l'image de l'Égypte et d'Al-Azhar en tant qu'État prônant la tolérance et le dialogue.

Les efforts de la Maison de la famille égyptienne ont dépassé les frontières de l'Égypte. Face à la tragédie humanitaire touchant les musulmans en République centrafricaine, Al-Azhar a déployé beaucoup d'efforts. Le 20 février 2014, il a ainsi publié un communiqué, suivie d'un seconde communiqué du Conseil Supérieur des Recherches Islamiques (Majma' al-Buḥūt al-Islāmīyya) le 27 février 2014. Ces communiqués appelaient le Pape du Vatican, ainsi que tous les dirigeants religieux à Rome et dans le monde entier, à condamner fermement les attaques contre les musulmans de Centrafrique, les considérant comme une violation flagrante de la liberté religieuse et des conventions internationales garantissant le respect des droits fondamentaux de l'Homme.

Le 26 mars 2014, Al-Azhar a publié un troisième communiqué appelant à des mesures concrètes pour mettre fin aux agressions contre les musulmans en République centrafricaine. Ce communiqué déclarait : « *Al-Azhar suit avec une profonde inquiétude les événements horribles de meurtres et de déplacements forcés des citoyens en Centrafrique appelant les organismes et organisations régionales et internationales à prendre des mesures pratiques et efficaces pour mettre un terme aux agressions flagrantes et injustes dont sont victimes les citoyens de ce pays, en particulier les musulmans. Les rapports faisant état de massacres à grande échelle et de déplacements forcés des musulmans se multiplient, ce qui les a contraints à abandonner leurs foyers et à se réfugier dans le nord du pays ou dans les pays voisins, où ils vivent dans des conditions catastrophiques et inhumaines*»⁽²³⁾.

ne sera répétée que par de tels extrémistes, nourris à la haine et à la mort, ayant dépassé toutes les limites fixées par les religions, la morale, les lois et les normes humaines. Elle exprime ses sincères condoléances aux victimes et au peuple français – président, gouvernement et citoyens – et souhaite un prompt rétablissement aux blessés. La Maison de la Famille Égyptienne appelle également la communauté internationale et les sages du monde entier à réfléchir profondément à ces événements afin d'identifier leurs causes et d'en prévenir les conséquences à l'avenir, en réaffirmant également que le moment est plus que jamais venu de faire face avec fermeté et détermination à ces groupes déviants et hostiles qui sèment la corruption sur terre et menacent la paix mondiale tant désirée par l'humanité ».

<https://www.azhar.org/ArticleDetails/ArtMID/10108/ArticleID/9855>, Consulté le 17/05/2024 à 19h55.

⁽²³⁾ 'ABD AL-ḤAFĪZ, Muḥammad 'Alī, AL-'ADAWĪ, 'Abd al-Mun'im 'Abd ar-Raḥmān, ḤAMMĀD al-Ḥusaynī Ḥasan, *Pages lumineuses du rôle d'al-Azhar en Afrique* (Ṣafahāt Mushriqa min Dūr al-Azhar ft 'Ifriqiyyā), Publications du Conseil Supérieur des Recherches Islamiques (Maṭbū'āt Majma' al-Buḥūt al-Islāmīyya), Le Caire, 2021, p. 300-301

Al-Azhar appelle ceux qui ont une conscience humaine vivante à agir pour mettre fin à ces massacres et à ces actes barbares auxquels sont soumis les faibles en République centrafricaine, qu'ils soient musulmans ou chrétiens. Il exprime également son espoir d'un soutien immédiat pour secourir les victimes et appelle toutes les associations et organisations, qu'elles soient civiles ou gouvernementales, dans le monde arabe et islamique, ainsi que dans le monde entier, à soutenir les efforts de secours organisés par Al-Azhar, en mettant également en lumière le rôle de la caravane d'Al-Azhar envoyée en République centrafricaine, qui a visité l'église « Saint-Jacques » à Bangui, capitale du pays, où ses membres ont rencontré le révérend père Guérisseur Marcel Désiré, doyen des prêtres de la capitale. Ce dernier a exprimé sa profonde reconnaissance pour les efforts déployés par Al-Azhar en faveur de la réussite de la réconciliation nationale en République centrafricaine⁽²⁴⁾.

La Maison de la famille égyptienne a démontré un succès remarquable dans la réalisation de ses objectifs, ce qui en a fait un modèle à suivre au niveau international, de nombreux pays cherchant désormais à adopter cette expérience unique et à l'appliquer dans leurs sociétés. Ainsi, il apparaît clairement que la Maison de la famille égyptienne joue un rôle essentiel de sensibilisation, en utilisant l'influence douce (le soft power) pour lutter contre l'extrémisme et le terrorisme en corrigeant les idées erronées. Elle contribue à établir des passerelles de communication et de dialogue entre les différentes cultures et les religions et à renforcer la coopération internationale dans la lutte contre l'extrémisme et le terrorisme, tout en promouvant les valeurs de paix et de tolérance.

De plus, elle a également soutenu le discours religieux modéré et équilibré, affronté les idéologies extrémistes par l'argumentation et la preuve, et consolidé l'identité égyptienne auprès des communautés internationales. Par ses efforts constants en faveur du dialogue et de la tolérance, elle a joué un rôle essentiel dans la promotion de la paix et de la stabilité, s'imposant ainsi comme un modèle à suivre dans la région et dans le monde entier.

⁽²⁴⁾ ibid. Voir aussi : Site officiel du Portail électronique d'al-Azhar,

<https://www.azhar.eg/sawtalazhar/details/ArtMID/2232/ArticleID/14568/> - قوافل الأزهر - للسلام - تغز و - ربوع - أفريقيا - الوسطى, consulté le 8 avril 2025, à 16h09.

Conclusion

À la lumière de ce qui précède, il apparaît clairement que les efforts déployés par Al-Azhar à travers le Centre de Dialogue Interreligieux et la Maison de la Famille Égyptienne ne se limitent pas à de déclarations, de conférences ou de campagnes, mais s'inscrivent dans une stratégie globale, cohérente et continue en faveur de la paix mondiale. Ces deux institutions représentent des instruments majeurs de médiation, de sensibilisation et de prévention face aux menaces croissantes que constituent l'extrémisme religieux, les conflits et les discours de haine.

L'approche d'Al-Azhar, fondée sur les principes de modération, d'ouverture et de respect de la diversité, joue un rôle essentiel non seulement dans la prévention des conflits, mais aussi dans la consolidation d'une culture de tolérance et de citoyenneté. Portée par une vision humaniste et universelle des valeurs religieuses, l'action du Centre du dialogue interreligieux et de la Maison de la Famille Égyptienne illustre que la paix n'est pas un idéal inaccessible, mais bien le résultat d'un engagement institutionnel, intellectuel et social durable.

Ainsi, ces deux structures, sous l'égide d'Al-Azhar, traduisent en actions concrètes les principes de tolérance, de coexistence et de respect de l'autre prônés par l'islam du juste milieu. Leur expérience montre que le dialogue interreligieux, lorsqu'il est institutionnalisé, soutenu et enraciné dans une vision humaniste, peut devenir un outil puissant de transformation sociale et de consolidation de la paix. En s'ouvrant à l'autre sans renoncer à ses convictions, Al-Azhar offre un modèle dont la pertinence dépasse les frontières égyptiennes, invitant les institutions religieuses du monde entier à conjuguer foi et responsabilité dans un esprit de solidarité universelle. Dès lors, la contribution d'Al-Azhar à la paix mondiale ne saurait être considérée comme un simple effort local, mais bien comme une démarche fondée sur une vision globale du vivre-ensemble.

Bibliographie

Références :

1. 'ABBĀS, Muḥammad 'Abd al-'Āṭī, **Les points communs religieux et humains entre l'islam et le Christianisme** (*Al-Mushtarakāt ad-dīniyya wa-l-insāniyya bayna al-Islām wa-l-Masīḥiyya*), révisé par le Bureau d'authentification du patrimoine d'al-Azhar, Série des Recherches Islamiques, Administration générale des publications (al-'Idāra al-'Āmma lil-Maṭbū'āt), 1441H – 2020.
2. AN-NU'AYMĪ, 'Alī Rāshid, **Conférence de Genève : Le rôle des religions dans la diffusion de la paix et le rejet de la violence et de la haine** (*Liqā' Jūnīf : Dawr al-adyān fī nashr as-salām wa-nabdh al-'unf wa-l-karāhiyya*), Publications du Conseil des Sages Musulmans, 1437H – 2016.
3. AR-RUMAIṬĪ, Sulṭān Fayṣal, **Rencontre d'Abū Dhabī : Vers un monde compréhensif et intégré** (*Liqā' Abū Ḍabī : Naḥwa 'ālam mutafāhim wa-mutatākimil*), Publications du Conseil des Sages Musulmans, 1438H – 2016.
4. 'ABD AL-ḤAFĪZ, Muḥammad 'Alī, AL-'ADAWĪ, 'Abd al-Mun'im 'Abd ar-Raḥmān, ḤAMMĀD al-Ḥusaynī Ḥasan, **Pages lumineuses du rôle d'al-Azhar en Afrique** (*Ṣafahāt Mushriqa min Dūr al-Azhar fī 'Ifriqiya*), Publications du Conseil Supérieur des Recherches Islamiques (Maṭbū'āt Majma' al-Buḥūt al-Islāmīyya), Le Caire, 2021.
5. Centre d'Information et d'appui à la Prise de Décision (*Markaz al-Ma'lūmāt wa-Da'm Ittikhādh al-Qarār*) – Conseil des Ministres, **Sept ans de réalisations : Développement Communautaire, Secteur de la Tolérance et de la Coexistence**, (Sab' Sanawāt min al-'Injāzāt, at-Tanmiya al-Mujtama'iyya Qiṭā' at-Tasāmuḥ wat-Ta'āyush), Le Caire, 2022.
6. Décret du Conseil des ministres égyptien n°1279 de l'année 2011 concernant le règlement de base de la Maison de la Famille Égyptienne et son règlement exécutif, Voir aussi : le règlement administratif et financier de la Maison de la Famille Égyptienne.
7. ŠŪMĀN, Abbās, **les efforts d'al-Azhar au cours de six années 2014-2020**, Publications du Conseil Supérieur des Recherches Islamiques (Maṭbū'āt Majma' al-Buḥūt al-Islāmīyya), Le Caire, 2021, p. 51.
8. Portail électronique officiel d'al-Azhar, <https://www.azhar.eg/>
9. Site électronique de Conseil Supérieur des Recherches Islamiques (Majma' al-Buḥūt al-Islāmīyya), <https://www.azhar.eg/magmaa/>
10. Le Site électronique du Centre Culturel Copte Orthodoxe, <https://copticocc.org/>